

ПРИБАВЛЕНИЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ  
ВЪСТНИКУ.

DODATEK DO GAZETY KURYERA  
LITOWSKIEGO.

Вильна. Среда 22 Декабря — 1837 — Wilno. Szroda 22 Grudnia.

21 Дня.	Утро.	28 дюй	0,8 лин.	—	7,0	3. слабый. ЮВ. — В. —	Пасм., густой туманъ, послѣ изрѣ. Пас., потомъ разяснилось (снѣжокъ). Ясно.
	По полудни.	28 —	1,6 —	—	7,5		
	Вечеръ.	28 —	2,7 —	—	9,7		

КАЗЕННЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

I. Объявление.

4. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія для всеобщаго свѣдѣнія. — Во исполненіе предложенія Его Сіятельства Г. Виленскаго Военнаго Губернатора, Гродненскаго, Белостокскаго и Минскаго Генералъ Губернатора и Кавалера Князя Долгорукова отъ 14. Ноября сего 1837 года за N. 8,170, о инородныхъ мѣщанахъ занимающихся хлѣбопашествомъ по Виленской Губерніи и другаго найменованія людяхъ послѣдовавшаго; Губернское Правленіе сообразивъ изложенныя въ ономъ обстоятельства, съ силою законовъ, признало нужнымъ къ уничтоженію бродячества и искорененію разбойническихъ шаекъ къ общему благоспокойствію и для спокойствія всѣхъ вообще обитателей, учинить слѣдующее распоряженіе:

*Во первыхъ:* всѣхъ инородныхъ мѣщанъ и другаго податнаго состоянія людей, которые проживаютъ въ здѣшней Губерніи, безъ узаконенныхъ платныхъ паспортовъ и неимѣютъ постоянной осѣлости, а токмо занимаются временными работами, по податнымъ квитанціямъ, или ревизіоннымъ свидѣтельствамъ, на основаніи общихъ узаконеній и циркулярнаго распоряженія сего Правленія, въ 4-й день Юня текущаго 1837 года послѣдовавшаго, выслать тотъ часъ къ мѣстамъ, гдѣ они записаны по ревизіи съ тѣмъ, что ежели изасимъ, они будутъ проживать, безъ вѣдома мѣстныхъ Начальствъ, то какъ они, такъ и самыя пристанодержатели ихъ, будутъ подвергаться законному сужденію.

*Во вторыхъ:* Всѣмъ тѣмъ, кои проживая въ Виленской Губерніи, по покормежнымъ паспортамъ, ревизскимъ и податнымъ квитанціямъ, или же по срочнымъ отпускнымъ отъ обществъ своихъ свидѣтельствамъ, приобрѣли собственныя земли, или обзавелись домами и хозяйствомъ на арендованныхъ земляхъ, и неимѣютъ узаконенныхъ платковъ, назначить *содовой срокъ*, со дня обнародованія сего Правительственнаго распоряженія, (для отвращенія разоренія ихъ хозяйственныхъ обзаведеній), дабы они исходатайствовали, отъ коль слѣдуетъ согласно 108 стат. 14 тома свода законовъ платные паспорта, порознь на каждое лице, или перечислили себя съ семействомъ: христіане, къ ближайшимъ городамъ, отъ нынѣшняго ихъ жительства, или въ число вольныхъ хлѣбопашцевъ тѣхъ имѣній, въ которыхъ они по условіямъ съ владѣльцами нынѣ живутъ, а евреи къ ближайшимъ кааламъ; въ чемъ и обязать ихъ подпискою съ тѣмъ, что если изасимъ, кто либо изъ нихъ, останется безъ узаконеннаго паспорта, порознь на каждого члена семейства, то сверхъ высылки на мѣсто принадлежности подъ карауломъ, таковыя будутъ подвергаться штрамамъ и Уголовному Суду.

*Въ третьихъ:* Какъ вообще мѣщане, хрестіане, евреи, одиодворцы и граждане, равно другихъ найменованій люди, на 30 верстѣ могутъ отлучаться и проживать, отъ мѣстъ, въ которыхъ они по ревизіи записаны, безъ узаконенныхъ паспортовъ, то дабы и таковыя, были извѣстны, какъ о принадлежности своей, такъ и о мѣстѣ пребыванія, поставить въ непремѣнную обязанность, взять тотъ часъ отъ обществъ своихъ, о запискѣ по ревизіи нетокмо ихъ, по и семействъ ихъ надлежащаго свидѣтельства; а о исправномъ платежѣ податей и прочихъ новинностей, они обязаны имѣть узаконенныя квитанціи.

*И наконецъ въ четвертыхъ:* Давъ знать всѣмъ здѣшней Губерніи, Городскимъ и Земскимъ Полиціямъ, о выше изъясненномъ предложеніи Г. Военнаго Губернатора и настоящемъ заключеніи сего Правленія, оно велѣло Указами, по объявленіи сего послѣдняго распоряженія, какъ инороднымъ мѣщанамъ и другаго найменованія людямъ, къ коимъ таковое относится, такъ и помѣщикамъ, распорядиться на счетъ проведенія оного заключенія въ буквальное исполненіе. При чемъ, всѣ вообще Земскіе и Городскіе Полиціи предваряются, что ежели паче чаянія, таковое распоряженіе Начальства, могущее послужить къ искорененію, вообще по Виленской Губерніи, столь вреднаго и пагубнаго бродячества, nebude ими соблюдемо въ точности, то виновные въ допущеніи противу законнаго жительства, таковыхъ людей, равно какъ и передержатели оныхъ, будутъ предаваемы Уголовному Суду. При наблюденіи однако жъ таковыхъ пра-

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Ogłoszenie.

(z poprawką omyłki.)

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu, dla powszechny wiadomości niniejszém ogłasza się, iż na skutek przełożenia Jaśnie Oświeconego Pana Wileńskiego Wojennego Gubernatora, Grodzieńskiego, Białostockiego i Mińskiego Jenerał-Gubernatora i Kawalera Xięcia Dołgorukowa, pod dniem 14 Listopada niniejszego 1837 roku za N. 8,170, o mieszczanach innych miast, zajmujących się rolnictwem w Wileńskiej Gubernii i innego nazwania ludziach następnego, Rząd Gubernialny porównawszy wyrażone w niem okoliczności z prawami uznał za potrzebne dla zniesienia włóczgi i wytepienia rozbojniczych band, dla powszechny pomysłowości i dla spokojności wszystkich w powszechności mieszkańców, uczynić następujące rozporządzenie:

*Naprzód:* Wszystkich mieszczan innych miast i innego podatkowego stanu ludzi, którzy mieszkają w tutejszej Gubernii, bez prawnych plakatnych paszportów i nie mają stałej osiadłości, lecz tylko zajmują się czasowemi robotami, za podatkowemi kwitami, lub rewizyjnem świadectwem na podstawie powszechnych ustaw i cyrkularnego rozporządzenia niniejszego Rządu, dnia 4 Czerwca bieżącego 1837 roku następnego, wystać natychmiast do miejsc, gdzie oni zapisani w rewizyi z tēm, iż jeśli i potem oni mieszkać będą, bez wiadomości miejscowych Zwierzchności, tedy takowi, jako i sami dający przytułek im, będą ulegać prawemu osądzeniu.

*Powtórę:* Wszystkim tym, którzy mieszkają w Wileńskiej Gubernii, za paszportami zarobkowemi, rewizyjnemi i podatkowemi kwitami, albo też za termisowemi uwalnającami od swoich gromad świadectwami, nabyli własne ziemie lub mają domy i w gospodarstwo na arendownych ziemiach, i nie mają prawych paszportów, przeznaczyć *roczny termin*, od dnia opublikowania niniejszego urzędowego rozporządzenia, (dla zapobieżenia zruynowaniu ich gospodarskich zaopatrzeń), ażeby oni wystarali się, zkąd należy, zgodnie z 108 art. 14 t. połączenia praw plakatnych paszportów, oddzielnie na każdą osobę albo się przenieśli z familiami, chrześcianie, do nayo bliższych miast, teraźniejszego ich zamieszkania, lub d, liczby wolnych rolników tych majątków, w których oni podług kontraktów z właścicielami teraz mieszkają; żydzi zaś do nayo bliższych kahałtów; w czēm i obowiązują ich rewersami, z tēm, iż jeśli i potem, ktokolwiek z nich, pozostanie bez prawnego paszportu, oddzielnie na każdego członka familii, wtedy oprócz wysłania na miejsce przynależności pod strażą, takowi będą ulegać sztrafom i Sądowi kryminalnemu.

*Potrzebie:* Tak mieszczanie, chrześcianie, żydzi, jednodworcy i hrażdanie w powszechności, jako też innych nazwań ludzie, na 30 wiorst mogą oddalać się i przemieszkiwać od miejsc, w których oni w rewizyi zapisani, bez prawnych paszportów; a zatem, żeby i tacy byli świadomi tak o swojej przynależności, jako też o miejscu przebywania, postanowić za konieczny obowiązek wziąć natychmiast od gmin swoich, o zapisaniu w rewizyi nie tylko ich, ale i ich siemienności należyte świadectwa, a o akuratnem opłaceniu podatków i innych powinności, obowiązani oni mieć prawne kwity.

*I nakoniec poczwarte:* Wileński Rząd Gubernialny oświadczając wszystkim tutejszej Gubernii Mieskie i Ziemskie Policie o wyżej wyrażonem przełożeniu P. Wojennego Gubernatora i niniejszém swém postanowieniu rozkazał przez ukazy, po ogłoszeniu tego ostatniego rozporządzenia, tak mieszczanom innych miast i innego nazwania ludziom, do których to się odnosi, jako też obywatelom, rozrządzić się względem przyprowadzenia takowego postanowienia do literalnego wypełnienia. Przy czēm wszystkie w ogólności Ziemskie i Mieskie Policie uprzedzają się, iż jeśli nadspodziewanie, takowe rozporządzenie Zwierzchności, mogące posłużyć do wytepienia w ogólności w Wileńskiej Gubernii, tak szkodliwej i zgubney włóczgi, nie będzie przez nich ściśle zachowywane, tedy winni w dozwoleńiu przeciwnego prawu pomieszkania takowym ludziom, równie jak utrzymujący ich, będą oddani pod Sąd Krymi-



виль, подтвердить тѣмъ Полиціямъ, дабы под предлогомъ высылки подобнаго рода людей, должныствующихъ выселиться къ мѣстамъ ихъ записки по ревизіи, или обязанныхъ испросить законнымъ порядкомъ перечисленіе, или брать установленные по закону паспорта, непроизвольно злоупотребленіе ихъ власти, чрезъ стѣснительныя и незаконныя ихъ требованія; для сего Земскіе Суды, обязаны оповѣстить всѣхъ вообще крестьянъ, однодворцевъ, вольныхъ хлѣбопашцевъ мѣщанъ и евреевъ, чрезъ мирскія сходки, на которыхъ обязаны не Старосты, или Ключевыты, но сами Исправники или Засѣдатели, вразумительно разтолковать каждому обществу правила постановленія Правительства и внушить всѣмъ и каждому, изъ всѣхъ сихъ сословій, чтобы они поняли и разумѣли, что Правительство, пекущееся о общемъ ихъ благосостояніи, требуетъ, дабы они исполняли правила сіи, опредѣленные для собственной ихъ пользы, и чтобы искоренять не только вредное бродяжество, но и самыя нехорошія разбойническія, которые столь много причиняютъ вреда обществамъ и безпокойства Правительству. Для большаго же свѣдѣнія, дабы каждый о томъ вѣдалъ, напечатать потребное количество сихъ правилъ постановленія и велѣть прибить къ стѣнѣ, въ каждой изъ Сельскаго, Волостнаго и двороваго Управленія; и за сею уже мѣрою, наблюдать строго, дабы означенныя правила, были въ точности исполняемы; въ чемъ и обязать каждое общество и каждое дворовое управленіе надлежащими подписками; о мѣрахъ къ приведенію сего въ исполненіе, Городскія и Земскія Полиціи, имѣютъ всякой разъ и, по каждому случаю, доносить какъ сему Правленію, такъ и Казенной Палатѣ, испрашивая предварительнаго разрѣшенія, недействуя отнюдь во прѣки закона и само-произвольнымъ образомъ. Декабря 3 дня 1837 года.

Совѣтникъ Александръ Найденовъ.

Секретарь Михаилъ Ковалевскій

Началь. Стола Венедиктъ Чарноцкій. (1396)

## II. Аренда.

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. На пополненіе присужденной Правительствующимъ Сенатомъ съ помѣщика Викентія Борткевича недоимки, по владѣнію по-езуитскимъ имѣніемъ Литванами, болѣе 25 тыс. рублей серебромъ, недвижимое имѣніе его Полесь, Виленской Губерніи въ Завилейскомъ уѣздѣ состоящее, заключающее всей вообще земли 3,841 десятина, и обоюто пола крестьянскихъ 417 душъ, приносящее годоваго дохода 2,659 руб. 58 коп., съ оцѣнкою на сумму 45,689 руб. 85 коп. серебромъ, подтверждено въ публичную продажу и для произведенія перваго торга въ Присутствіи Губернскаго Правленія опредѣленъ срокъ 3, а на переторжку 7 числа Марта будущаго 1838 года. А потому желающіе купить таковое имѣніе, благоволятъ явиться въ сіе Правленіе на означенные сроки, гдѣ будетъ имъ объявлена и подробная опись тому имѣнію. Декабря 17 дня 1837 года.

Совѣтникъ и Кавалеръ Іосифъ Шульцъ.

Начальникъ Стола Мицевичъ.

Помощникъ Стола Началь. Довятъ. (1465)

5. Два каменные дома со всѣми прочими къ нимъ принадлежащими строеніями и жидвеніемъ Земскаго сбора, на упраздненномъ недавно почтовомъ трактѣ отъ Вильны въ Ковно, въ Малованкѣ и Стрейпунахъ построенные, согласно воли Начальства впредъ до дальнѣйшаго распоряженія оного, назначаются нынѣ, къ отдачѣ въ арендное содержаніе. Почему Виленскій Губернскій Предводитель Дворянства объявляя о семъ покорнѣйше просить, дабы желающіе взять означенныя Почтовые дома въ аренду благоволили на 1 число наступающаго Февраля 1838 года прибывъ въ Г. Вильну, явиться къ нему Губернскому Предводителю для составленія о томъ договора. Вильно. Декабря 9 дня 1837 года.

Губернскій Предводитель Дворянства Иванъ Марцинкевичъ Жаба. (1427)

## ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

### I. Продажа.

3. В домѣ Огиńskiego przy zaułku Policcy-skim w mieszkaniu W. Markiewiewiczówny, znajduje się nowy pantaleon mahoniowy wiedeńskiej mechaniki na półśródmiej oktafowy, do najęcia lub sprzedania w cenie r. sr. 120. (1426)

2. Naprzeciw Ratusza w domu Michela Zette-la, żyd Icko Litmanowicz Frucht, ma do sprzedaży świeże Astrachańskie winogrona, po cenie za funt

nalny. Przy zachowaniu jednakże takowych prawideł, ponowić tym Policcyom, ażeby pod pozoremъ wystania podobnego rodzaju ludzi, którzy powinni być przesiedlić się do miejsc ichъ zapisania w re-wizyi, lub obowiązani być żądać prawnymъ порядkiemъ o przeniesienie, lub brać postanowione prawemъ paszporty, nie wynikło nadużycie ichъ władzy, przez uciążliwe i nieprawne ichъ żądania, dla tego Ziemskie Sady obowiązane obwieścić wszystkimъ w powzechności włościanom, jednodworcom, wolnymъ rolnikom, mieszczanom i żydomъ na zgromadzeniachъ włościanskich, na których obowiązani nie Starostowie, lub Kluczownicy, ale sami Sprawnicy lub Assesoriowie, jasno wytłómaczyć każdej gromadzie prawidła postanowienia Rządu i wrazić wszystkimъ i każdemu ze wszystkichъ tychъ stanów, ażeby oni poznali i zrozumieli, że Rząd, dbały o powszechną ichъ pomyślność, żąda, ażeby oni wypełniali takowe prawidła, postanowione dla własnej ichъ korzyści, i ażeby wytepić nie tylko szkodliwą wło-częgę, ale i same bandy rozboynicze, które tak wiele przynoszą szkody społeczności i niespokojności Rządowi. Dla większej zaś wiadomości, ażeby każdy o témъ wiedziałъ, wydrukować potrzebną ilość takowychъ prawidełъ postanowienia i kazać przybić do ścianъ w każdej Izbie włościanskiej, wiejskiej i dwornej Zarządu, przestrzegając surowie, ażeby rzeczzone prawidła były ściśle wypełniane; w czymъ też obowiązać każdą gminę i każdy dworny Zarządъ należycie rewersami. O środkachъ dla przywiezienia tego do skutku, Miejskie i Ziemskie Policie, mają zawsze i w każdymъ zdarzeniu, donieść takъ Rządowi, jako też Izbie Skarbowej, żądając poprzedniczo rozstrzygnięcia, nie czyniąc nicъ zgoła wbrewъ prawu i samowolnie. Grudnia 3 dnia 1837 roku.

Sowietnikъ Alexanderъ Naydenow.

Sekretarzъ Michał Kowalewski.

Naczelnikъ Stołu Benedyktъ Czarnocki. (1396)

## II Aренда.

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu niniejszémъ ogłasza się, iż na dozupełnienie przysądzonej w Rządzącymъ Senacie na obywatelu Wincentymъ Bortkiewiczу niedoimki, za posesyją pojezuitskichъ majątkow, więcey 25 t. rubli srebremъ, nieruchomy majątekъ jego Poleś, w Wileńskiej gubernii Zawileyskimъ powiecie położony, zawierający w ogóle ziemi 3841 dziesięcin i obojey płci włościanskichъ 417 dusz, przynoszący rocznego dochodu 2,659 rub. 58½ kop., oceniony 45,689 rub. 85 kop. srebr., oddany na publiczną sprzedaż i dla pierwszego targu na sessyi Gubernialnego Rządu przeznaczony terminъ 3go, a na przetargъ 7 dnia Marca następującego 1838 roku; a zatemъ życzący kupić takowy majątekъ, zechcą przybyć do tego Rządu na wyrażone terminy, gdzie będzie imъ okazane i szczegółowe opisanie tego majątku. Grudnia 17 dnia.

Sowietnikъ i Kawalerъ Józefъ Szulc.

Naczelnikъ Stołu Micewicz.

Pomocnikъ Naczelnika Stołu Dowiat. (1465)

Dwa mrowane domy, z dalszemi do nichъ należącemi budowlami, kosztemъ Ziemskichъ powinności, na niedawno skassowanymъ pocztowymъ trakcie z Wilna do Kowna w Malowance i Streypunachъ wystawione, stosownie do woli Zwierzchności, nimъ dalsze zażydzenie, przeznaczone są teraz do oddania warendowną tenutę. Marszałekъ Gubernski Wileński objawiając o témъ, uprasza zarazemъ, iżby życzący wziąć rzeczzone pocztowe domy w arandę, na dzień 1 miesiąca Lutego następującego 1838 roku, raczyli przybyć do miasta Wilna i jawić się do tegożъ Marszałka Gubernskiego dla zawarcia na pomienioną arandę umowy. Wilno. Roku 1837 Grudnia 9 dnia.

OGŁOSZENIA PRYWATNE  
po 30 kop. srebr. i bezcukami w cenie za jedną po 5 rub. srebr. (1457)

## II Wyjeżdżające za granicę.

1. Wyjeżdżać za granicę w Austrię Austrijskiej podany Paul Bieni z towarzyszemъ Iohannemъ Zelgoremъ. (1448)

Wyjeżdża za granicę do Austrii Austriacki podany Paul Bieni z towarzyszemъ Iohannemъ Zelgoremъ. (1448)